

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Monasterio de Santa Colomba (Villargámar (Villargámar, Burgos))

**MUNICIPIO:** Villargámar

**PROVINCIA:** Burgos

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 1089; CIHM 1, 120; ER II, p. 814

**N. INV:** Sala nº I del Palacio de Íñigo Angulo del Museo Arqueológico de Burgos (Burgos, Burgos)

**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO

**OBJETO:** Estela funeraria

**TIPO:** Caliza

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** LAPIDA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** Nominatio

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1

**H. MAX. LETRA:** 3

**H. MIN. LETRA:** 1,8

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:** M

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:** Estela con cabeza discoidal

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

[ - - ]rs conbersum

Lectura dada por Castresana López 2015, 316.

**APARATO CRÍTICO:**

*I conversum CI HM 1, 120.*

**TRADUCCIÓN:**

[ - - ]rs converso.

Traducción dada por Castresana López 2015, 316.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** Castresana López 2015, 316.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Estela funeraria, que tiene en la cabecera dos círculos concéntricos que forman el campo epigráfico. En su interior hay grabada una cruz griega patada y en el pie tiene dos líneas verticales. Se encuentra fragmentada en la parte inferior y en la superior, afectando a la lectura del texto.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura con pervivencia de caracteres visigóticos minúsculos. Los caracteres se caracterizan por los ápices bífidos tanto en la C uncial, en la N, en la E, la R y la S. Los trazos horizontales de la E capital superan, por la derecha, su trazo vertical. La O es ovalada, así como la R es propia de la escritura visigótica. Tiene características propias de una escritura "rural", de ámbitos culturales de peor nivel, motivo por el que se pospone el uso de la escritura carolina. (Castresana López 2015, 316).

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Siglo XII.

**CRIT. DAT.:** Criterios paleográficos.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Procedente del monasterio de Santa Colomba de Villargámar (Burgos).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Actualmente se conserva en el Palacio de Íñigo Angulo del Museo Arqueológico de Burgos (Sala I, nº inv. 116). Fue una donación de un particular en el año 1886.

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 1089; CIHM 1, 120; ER II, p. 814; Castresana López, Álvaro (2015) Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, número 316. Valle Barreda, César del (2009) Todo el románico en Burgos, Aguilar de Campoo, p. 232.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



3. *Intitulatio necrológica* de cierto converso. Villargámar (Ap. Nº 120)

IMPB 120